



RESOLUCION EXENTA N° 2777  
SANTIAGO, 06 NOV 2015

**VISTOS:**

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014 del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras h) y o) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.713 de Presupuestos del Sector Público para el año 2014; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N°1687, de 2013, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del "FONDO REGIONAL DE CULTURA, DEPORTES "; Acuerdo 138-15, adoptado en Sesión Extraordinaria N° 02, celebrada el 17 de junio de 2015, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**GIMNASIA Y FUTBOL ES + VIDA** " la Resolución Exenta N°1094, del 2015, de Asignación Presupuestaria de este Gobierno Regional; la Resolución Exenta N° 1256 de 25 de junio del 2015, de este Servicio, que aprueba el convenio de transferencia celebrado entre este Gobierno Regional y la "El Club Deportivo Social de Ex Deportistas Profesionales"; la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República; y

**CONSIDERANDO:**

1º.- Que, por Resolución Exenta N° 1256 de 25 de junio del 2015, de este Servicio, se aprobó el convenio de transferencia suscrito con la **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, para la ejecución de la actividad denominada "**GIMNASIA Y FUTBOL ES + VIDA** ".

2º.- Que mediante Memorándum N°1431, de la Jefa del Departamento de Actividades de Cultura Deporte y Seguridad de este Gobierno Regional solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución hasta el **29 de febrero de 2016**.

**RESUELVO:**

**APRUEBASE** la modificación del convenio de transferencia de recursos efectuada, entre el **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y el **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, para la ejecución de la actividad denominada "**GIMNASIA Y FUTBOL ES + VIDA** ", que se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a 19 de octubre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, el **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, RUT: **65.032.072-7**, representada por **JORGE TORO SANCHEZ**, C.I. **3.745.017-0**, ambos domiciliados en Pasaje 35 N° 1462, departamento 12, Villa Los Jardines, de la comuna de Ñuñoa, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Con fecha 19 de junio del 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con la **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES** en el marco del Concurso 6% F.N.D.R. deportiva año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798, de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad de seguridad ciudadana denominada "**GIMNASIA Y FUTBOL ES + VIDA**". El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1256, de fecha 25 de junio del 2015, de este Gobierno Regional.





**SEGUNDO:** Por el presente instrumento se modifica la cláusula **DÉCIMOPRIMERA** del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue:

**“DECIMOPRIMERA: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **29 de febrero de 2016**”.

**TERCERO:** En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

**CUARTO:** : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de **JORGE TORO SANCHEZ** para representar a la **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, consta en certificado de Vigencia y Directorio emitido por el Director Regional del Instituto Nacional de Deportes.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

(Firmas: Jorge Toro Sanchez/ Representante Legal //CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES// Claudio Orrego Larraín / Intendente / Región Metropolitana de Santiago)

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**

  
CLAUDIO ORREGO LARRAÍN  
★ INTENDENTE  
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO

  
SVT/RZE/FCR/AMM/EYA

**Distribución:**

- Entidad Receptora;
- Departamento Jurídico;
- División de Análisis y Control de Gestión;
- Departamento de Actividades de Cultura, Deporte y Seguridad Ciudadana;
- Oficina de Partes.



## MODIFICACION CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a 19 de octubre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, el **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, RUT: **65.032.072-7**, representada por **JORGE TORO SANCHEZ**, C.I. **3.745.017-0**, ambos domiciliados en Pasaje 35 N° 1462, departamento 12, Villa Los Jardines, de la comuna de Nuñoa, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Con fecha 19 de junio del 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con la **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES** en el marco del Concurso 6% F.N.D.R. deportiva año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798, de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad de seguridad ciudadana denominada “**GIMNASIA Y FUTBOL ES + VIDA**”. El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1256, de fecha 25 de junio del 2015, de este Gobierno Regional.

**SEGUNDO:** Por el presente instrumento se modifica la cláusula **DÉCIMOPRIMERA** del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue: “**DECIMOPRIMERA: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **29 de febrero de 2016**”.

**TERCERO:** En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

**CUARTO:** : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de **JORGE TORO SANCHEZ** para representar a la **CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS PROFESIONALES**, consta en certificado de Vigencia y Directorio emitido por el Director Regional del Instituto Nacional de Deportes.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.



**JORGE TORO SANCHEZ**  
REPRESENTANTE LEGAL  
CLUB DEPORTIVO SOCIAL DE EX FUTBOLISTAS  
PROFESIONALES



**CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**  
INTENDENTE  
REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO



SVT/RZE/FCR/AMM/EYA

